

Nadja Thelen-Khoder

**In Siedlinghausen UNBEKANNT: Kiril Nowikow, 26.4.1920
„Beerdigt am 18.5.1942 auf dem Russenfriedhof Siedlinghausen“**



„Stalag VI K²
Nowikow Kiril
17715“

Sie sind schwer zu ertragen, diese Blicke sowjetischer Kriegsgefangener, die deutsche Soldaten überfielen, gefangennahmen und beraubten, verschleppten und versklavten und die dann als „Unbekannt“ auf einem „Viehfriedhof“³ vergraben wurden⁴.

In der Online-Datenbank des Russischen Verteidigungsministeriums obd-memorial.de ist die „Personalkarte I“ von Kiril Nowikow abgebildet. Leider kann ich nur wenig lesen, aber ich will doch tun, was ich kann, damit andere mit- und weitermachen können:

„R.St.A.

Personalkarte I: Personelle Angaben

Stalag VI A Hemer

Kriegsgefangenen-Stammlager: (Stalag 326 / VI-K.)

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 17715

Name: Nowikow

Vorname: Kiril

Geburtstag und -ort: 26._⁵.1920

Religion: ⁶

¹ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300303078>

² Stukenbrock

³ Carl Caspari: „Unser Dorf Siedlinghausen, Bd. 2, Ratingen 1999 (Angabe nicht überprüft), S. 173-177

⁴ „Die Frau, die den ‚Friedhof Röbbicken‘ in Siedlinghausen besuchen wollte, aber Angst vor Bullen hatte“ auf http://www.hpgrumpe.de/ns_verbrechen_an_zwangsarbeitern_suttrop_warstein_meschede/242_Die_Frau_aus_M%C3%BClheim_und_ihre_Angst_vor_Bullen.pdf

⁵ Die zweite Zahl kann ich nicht lesen.

⁶ Kann ich leider nicht lesen.

Vorname des Vaters: ⁷
Familiennamen der Mutter: ⁸
Staatsangehörigkeit: Russ.
Dienstgrad: ⁹
Truppenteil: 14426 Komp. usw.:
Zivilberuf: ¹⁰
Berufs-Nr.: Bauer
Matrikel-Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):
Gefangennahme (Ort und Datum): 22.10. ¹¹
Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: gesund
Lichtbild
Größe: 177
Haarfarbe: schwarz
Besondere Kennzeichen:
Fingerabdruck des rechten Zeigefingers
Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen:
¹²
16.5.42
gem. mit Abg.Lst.N^o 1388 des Stalag VI A Hemer“

(Karte herumgedreht:)

„5.12.41
Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 17715
Lager: Stalag 326 / VI-K.
Name: Nowikow
Bemerkungen: [Standardstempel; eigene Anmerkung] Die Bekanntmachung des Verbots des Verkehrs Kr.-Gef. mit deutschen Frauen vom 10.1.40 ist erfolgt.
Am 16.5.1942 im Arb. Kdo. Siedlinghausen tot aufgefunden. Beerdigt am 18.5.1942 auf dem Russenfriedhof Siedlinghausen. **Standesamt Bigge/ Ruhr.**
Reihe 1 Grab Nr. 8“



⁷ Kann ich leider nicht lesen.

⁸ Kann ich leider nicht lesen.

⁹ Kann ich leider nicht lesen.

¹⁰ Kann ich leider nicht lesen.

¹¹ Den Ort kann ich leider nicht lesen.

¹² Kann ich leider nicht lesen.

Auf Russisch steht auf der Seite¹³:

Personalkarte I: Personelle Angaben
Stalag VI K Heimer. *Stalag 326 NI-K/1*

Vername: *Кирилл Трофимович Новиков*
Geburtsdatum und -ort: *26.10.1920 Orlovskaja obl. u. Mtschinsk*
Religion: *православный*
Dienstgrad: *солдат*
Truppenteil: *1448 стрелк. авт.*
Militärpost: *Кремль*
Wohnort: *Stenardes des Heimatsortes*
Gefangenschaft (Ort und Datum): *22.10.1941 Campol. Daug*
Ob gesund, krank, verwundet eingetragt: *gesund*

Vorname: *Кирилл*
Nachname: *Трофимов*
Familienname der Mutter: *Новикова*

Abbildung: *177 Schwarz*

Andere Personalbeschreibung:
Name und Herkunft der zu beachtenswerten Taten in der Heimat:
Офицером от Курассовских п-т с. Нубное Новиковский Сталог VI К

gem. mit Abg.-Lst. Nr. *326 Stalag VI K Heimer*

Am 16.5.1942 im Stb. Kaser. Zidlinghausen bei aufbrechender Welle
Zahl 1 Kab 1778

16.5.42

ID 300303078
Фамилия Новиков
Имя Кирилл
Отчество Трофимович
Дата рождения/Возраст 26.04.1920
Место рождения Орловская обл.
Дата пленения 22.10.1941
Место пленения Даго
Лагерь шталаг VI К (326)
Лагерный номер 17715
Судьба Погиб в плену
Воинское звание красноармеец|рядовой
Дата смерти 16.05.1942
Первичное место захоронения Зидлингхаузен
Могила ряд 1, могила 8
Название источника донесения ЦАМО
Номер фонда источника информации 58
Номер описи источника информации 977520
Номер дела источника информации 2280

¹³ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300303078>

Auf der Rückseite steht:

Erkennungsmarke Nr. 17715		Charakteristika u. a.		Verleher Abklaffen		Sprachkenntnis		Räuber		
Lager: Stalag 326 / VI-K.										
Erfolge im Kampf/Lager	Datum	Grund der Verletzung		Strafmaß		Verbleib, Datum				
Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen					Erkrankungen					
Pocken		Sonstige Impfungen (Typhus, Malaria, Cholera usw.)		Anfangszeit		Revier		Bis		Wegzeit - Rückkehrdatum
am 11.11.41		am 23.11.41				12.3.42		- 21.4.42		
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am		am								
Erfolg		gegen		gegen						
am										

Auf Russisch steht auf der Seite¹⁷:

Фамилия Новиков
Имя Кирилл
Отчество Трофимович
Дата рождения/Возраст 26.04.1920
Место рождения Орловская обл.
Дата пленения 22.10.1941
Место пленения Даго
Лагерь шталаг VI К (326)
Лагерный номер 17715
Судьба Погиб в плену
Воинское звание красноармеец|рядовой
Дата смерти 16.05.1942
Первичное место захоронения **Зидлингхаузен**
Могила ряд 1, могила 8
Название источника донесения ЦАМО
Номер фонда источника информации 58
Номер описи источника информации 977520
Номер дела источника информации 2280

Friedhof russischer Kriegsgefangener
in Siedlinghausen, am Röbbeken

Prakudjin		
Juranikow		
Hawerz		
Kocher	Schergin	unbekannt
Potkinischer	Gurischkin	unbekannt
Kesow	Linif	unbekannt
Schmirnow	Samilow	unbekannt
Josomin	Afanasief	Kostaw
Petrow	Sabronow	Batraf
Boltubajew	Sankow	Sid

18

¹⁷ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300303078&p=2>

¹⁸ „Friedhof russischer Kriegsgefangener in Siedlinghausen „am Röbbeken“, 5.3.5 / 101103069, ITS Digital Archive, Bad Arolsen, heute „Arolsen Archives“, siehe dazu „Titel. Thesen. Temperamente“ vom 5.7.2020 mit dem Beitrag „Warum das Arolsen Archiv Millionen Dokumente online stellt“ auf <https://www.daserste.de/information/wissen-kultur/tt/arolsen-archiv-ns-dokumente-online-100.html>

Mehr schaffe ich jetzt nicht. Sie sind schwer zu ertragen, diese Blicke sowjetischer Kriegsgefangener, die deutsche Soldaten überfielen, gefangen nahmen und beraubten, verschleppten und versklavten und die dann als „Unbekannt“ auf einem „Viehfriedhof“ vergraben wurden – ohne Zuweg¹⁹.



20

**Und auch heute noch hat er keinen Grabstein mit seinem Namen.
Gehört dieser Stein zu ihm?**



Suchen wir weiter – wir alle zusammen!

¹⁹ „Die Frau, die den ‚Friedhof Röbbicken‘ in Siedlinghausen besuchen wollte, aber Angst vor Bullen hatte“ auf <https://www.schiebener.net/wordpress/die-frau-die-den-friedhof-roebbecken-in-siedlinghausen-besuchen-wollte-aber-angst-vor-bullen-hatte/>

²⁰ <https://obd-memorial.ru/html/info.htm?id=300303078>